



**SLO**  
slovenski



**D**  
nemški

V državah članicah EU morajo biti naslednje sestavine brez izjem vedno navedene na embalaži.

o To ne velja za Rusijo in Turčijo.

Te sestavine so označene v slovarju **z modro**.

- Žita, ki vsebujejo gluten (t.j. pšenica, oves, rž, ječmen, pira, kamut ali njihove križane vrste), ali izdelki iz njih,
- Raki in izdelki iz njih
- Jajca in izdelki iz njih,
- Ribe in izdelki iz njih
- Arašidi (kikiriki) in izdelki iz njih
- Soja in izdelki iz nje,
- Mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo)
- Lupinasto sadje [oreščki], t.j. lešnik [Corylus avellana], oreh [Juglans regia], indijski orešček [Anacardium occidentale], ameriški oreh [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], mandelj [Amygdalus communis L.], brazilski orešček [Bertholletia excelsa], pistacija [Pistacia vera], makadamija in orehi Queensland [Macadamia ternifolia] in izdelki iz njih,
- Listna zelena in izdelki iz nje
- Gorčično seme in izdelki iz njega
- Sezamovo seme in izdelki iz njega
- Žveplovi dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10mg/kg ali 10mg/l, izraženi kot SO<sub>2</sub>
- Volčji bob in proizvodi iz njih
- Mehkužci in proizvodi iz njih

S pomočjo tega slovarja si lahko izdelate osebno kartico o vaših alergijah.

### Ich habe eine Allergie gegen ...

<i>kuhan</i>	<b>gekocht</b>
<i>suh</i>	<b>getrocknet</b>
<i>surov</i>	<b>roh</b>
<i>svež</i>	<b>frisch</b>
ajda	<b>Buchweizen</b>
alkohol	<b>Alkohol</b>
ameriški oreh	<b>Pekannuss</b>
ananas	<b>Ananas</b>
avokado	<b>Avocado</b>
banana	<b>Banane</b>
bazilika	<b>Basilikum</b>
Brazilski orešček	<b>Paranuss</b>
breskev	<b>Pfirsich</b>
brokoli	<b>Brokkoli</b>
čebula	<b>Zwiebel</b>
česen	<b>Knoblauch</b>
češnja	<b>Kirsche</b>
cikorija	<b>Chicoree; Zichorie</b>
cimet	<b>Zimt</b>
čokolada	<b>Schokolade</b>
curry	<b>Curry</b>
dagnje	<b>Miesmuschel; Muschel</b>
datelj	<b>Dattel</b>
feferon	<b>Paprika (Schote)</b>
figa	<b>Feigen</b>
fižol	<b>Bohne</b>
goba	<b>Champignon</b>
gorčica	<b>Senf</b>
govedina	<b>Rindfleisch</b>
grah	<b>Erbse</b>
grenivka	<b>Grapefruit</b>
grozdje	<b>Weintraube</b>
hmeljnica	<b>Hafer</b>
hruška	<b>Birne</b>
inčun	<b>An(s)chovis</b>
ingver	<b>Ingwer</b>
jabolko	<b>Apfel</b>
jagnje; jagnjetina	<b>Lamm</b>
jajce	<b>Ei</b>
janež	<b>Anis</b>

janež (semena)	<b>Fenchel(samen)</b>
jastog	<b>Hummer</b>
ječmen	<b>Gerste</b>
kajenski poper	<b>Cayennepfeffer</b>
kakav v prahu	<b>Kakao</b>
kamut	<b>Kamut</b>
kardamom	<b>Kardamom</b>
kikiriki	<b>Erdnuss</b>
kisla kumarica	<b>Gurke</b>
kivi	<b>Kiwi</b>
kokos	<b>Kokosnuss</b>
koper	<b>Dill</b>
korenje	<b>Karotte</b>
korenje	<b>Möhre</b>
koriander	<b>Koriander</b>
koruzna moka	<b>Mais</b>
kozica	<b>Garnele</b>
krompir	<b>Kartoffel</b>
kumara	<b>Gurke</b>
kumina	<b>Kümmel</b>
kutina	<b>Quitte</b>
kvas (pekovski)	<b>Hefe</b>
laški oreh	<b>Walnuss</b>
leča	<b>Linse</b>
lešnik	<b>Cashewnuss</b>
lešnik	<b>Haselnuss</b>
limona	<b>Zitrone</b>
losos	<b>Lachs</b>
luštrk	<b>Liebstockel</b>
majaron	<b>Majoran</b>
mak v zrnju	<b>Mohn</b>
makadmija	<b>Macadamianuss</b>
mandelj	<b>Mandel</b>
mango	<b>Mango</b>
marcipan	<b>Marzipan</b>
marelica	<b>Aprikose</b>
med	<b>Honig</b>
melona	<b>Melone</b>
melonovec	<b>Papaya</b>
meso	<b>Fleisch</b>
mleko	<b>Milch (Kuh)</b>
moka	<b>Mehl</b>
morski list	<b>Scholle</b>
muškatni orešček	<b>Muskatnuss</b>
oreh	<b>Nuss</b>
origano	<b>Oregano</b>
ostriga	<b>Auster</b>
ostriz	<b>Barsch</b>
ovčatina	<b>Schaffleisch</b>
papaja	<b>Papaya</b>
paprika	<b>Paprika (Gewürz)</b>
paradižnik	<b>Tomate</b>
pehtran	<b>Estragon</b>
pekoča kopriva	<b>Brennnessel</b>
pekoča paprika	<b>Chilipfeffer</b>

pelin	<b>Beifuss</b>
peteršilj	<b>Petersilie</b>
pira	<b>Dinkel</b>
Piščančje meso	<b>Hühnerfleisch</b>
pistacija	<b>Pistazie</b>
pivo	<b>Bier</b>
polenovka	<b>Dorsch; Kabeljau</b>
pomaranča	<b>Apfelsine; Orange</b>
popper	<b>Pfeffer</b>
poprova meta	<b>Pfefferminze</b>
postrv	<b>Forelle</b>
pšenica	<b>Weizen</b>
radič	<b>Chicoree; Zichorie</b>
rakovica	<b>Krabbe</b>
rakovica	<b>Krebstier</b>
rastlinsko lepilo	<b>Gluten</b>
rdeča jagoda	<b>Erdbeere</b>
riba	<b>Fisch</b>
riž	<b>Reis</b>
rženo žganje	<b>Roggen</b>
sezamova semena	<b>Sesam</b>
sir	<b>Käse</b>
skuša	<b>Makrele</b>
slanik	<b>Hering</b>
sliva	<b>Pflaume</b>
soja	<b>Sojabohne</b>
sončnično seme	<b>Sonnenblumenkern</b>
špinaca	<b>Spinat</b>
sulfit	<b>Sulfit</b>
sušilnica za hmelj	<b>Hafer</b>
svinjina	<b>Schweinefleisch</b>
timijan	<b>Thymian</b>
tunina	<b>Thunfisch</b>
užitni kostanj	<b>Esskastanie</b>
vahnja	<b>Schellfisch</b>
vanilija	<b>Vanille</b>
vino	<b>Wein</b>
začimba	<b>Gewürze</b>
žajbelj	<b>Salbei</b>
zelena	<b>Sellerie</b>
zelišče	<b>Kräuter</b>
žveplovi dioksid	<b>Schwefeldioxid</b>

?? **Weinbergschnecke**